

お客様各位

"MILD SONATA" V.2631E/W、V.2632E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

台風13号のため、那覇寄港は8/10-11頃が見込まれます。

Due to Typhoon No. 13, expected arrival at Naha is around August 10-11.

そのため、"MILD SONATA"V.2632E/Wはやむなくキャンセルと致します。

Therefore, we have no choice but to cancel "MILD SONATA" V.2632E/W.

"MILD SONATA" V.2631E/W

Original			Revised (Delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai		8/2 Sun	Shanghai		8/2 Sun
Osaka	8/4 Tue	8/5 Wed	Osaka	8/4 Tue	8/5 Wed
Kobe	8/5 Wed	8/5 Wed	Kobe	8/5 Wed	8/5 Wed
Naha	8/7 Fri	8/7 Fri	Naha	8/10 Mon	8/11 Tue
Shanghai	8/8 Sat		Shanghai	8/12 Wed	

"MILD SONATA" V.2632E/W

Original			Revised (Delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai		8/9 Sun	Shanghai	CANCEL	
Osaka	8/11 Tue	8/12 Wed	Osaka		
Kobe	8/12 Wed	8/12 Wed	Kobe		
Naha	8/14 Fri	8/14 Fri	Naha		
Shanghai	8/15 Sat		Shanghai		

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.